



国家出版基金项目
National Publishing Fund Project



中央编译局文库
Central Compilation and
Translation Bureau Literature

马克思主义研究资料

第13卷

经典作家著作研究Ⅲ



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press



马克思主义研究资料

第13卷

主 编 杨金海
副主编 冯 雷(常务) 薛晓源

经典作家著作研究Ⅲ

本卷主编 刘元琪



中央编译出版社
CCTP Central Compilation & Translation Press

图书在版编目(CIP)数据

经典作家著作研究Ⅲ / 刘元琪主编.

—北京: 中央编译出版社, 2015.4

(马克思主义研究资料 / 杨金海主编; 13)

ISBN 978-7-5117-2600-1

I. ①经… II. ①刘… III. ①马恩著作研究-文集

IV. ①A811-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第067855号

经典作家著作研究Ⅲ

出版人: 刘明清

责任编辑: 李媛媛

责任印制: 尹 珺

装帧设计: 田晗工作室

排版制作: 北京宏章文化发展中心

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B座(100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612335 (编辑室)
(010) 52612316 (发行部) (010) 52612317 (网络销售)
(010) 52612346 (馆配部) (010) 55626985 (读者服务部)

传 真: (010) 66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷: 山东鸿君杰文化发展有限公司

开 本: 787毫米×1092毫米 1/16

字 数: 480千字

印 张: 38.75

版 次: 2015年4月第1版第1次印刷

定 价: 115.00元

网 址: www.cctphome.com 邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @中央编译出版社 微 信: 中央编译出版社(ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店(<http://shop108367160.taobao.com>)

(010)52612349

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: (010)55626985



中央编译局文库
Central Compilation and
Translation Bureau Literature

中央编译局文库出版工作领导小组（编委会）

主 任：贾高建

副 主 任：俞可平 魏海生 陈和平 柴方国 杨金海

委 员：崔友平 沈红文 杨雪冬 季正聚 陈家刚

赖海榕 郝卫东 张文成 刘明清

中央编译局文库出版工作领导小组办公室

主 任：薛晓源

成 员：徐向梅 苗永姝

中央编译出版社文库编辑中心编辑小组

刘明清 薛晓源 谭 洁 董 巍 贾宇琰

冯 章 曲建文 苗永姝 邓 彤 盛菊艳

李媛媛 薛迎春 董 妍

《马克思主义研究资料》顾问委员会

贾高建 俞可平 宋书声 殷叙彝 詹汝琮 张钟朴
李洙泗 冯文光 赵家祥 严书翰 梁树发 郭建宁

《马克思主义研究资料》编辑委员会

主 编：杨金海

副主编：冯 雷（常务） 薛晓源

编 委 （按姓名拼音排序）

陈喜贵 冯 章 黄晓武 江 洋 李百玲 李义天
李媛媛 林进平 刘仁胜 刘 英 刘元琪 吕增奎
马 瑞 苗永姝 彭萍萍 盛菊艳 史清竹 武锡申
姚 颖 苑 洁 郑 锦 郑天喆 周艳辉

参加本卷编辑出版工作的有

李媛媛 苗永姝 薛晓源

总 序

呈献给读者的这套《马克思主义研究资料》丛书，旨在服务于我国正在实施的马克思主义理论研究和建设工程，积极吸收和借鉴国外马克思主义研究成果，对改革开放以来中央编译局编译的有关国外学者研究马克思主义的成果，以及少量相关的国内学者的研究成果整理出版，为我国马克思主义研究提供基础性的参考资料。本丛书计划出版 37 卷，三年内陆续完成编辑和出版工作。

编译国外学者关于马克思主义的研究成果，并对相关问题展开深入探讨，是马克思主义经典著作编译研究的基础性工作。中央编译局作为马克思主义经典著作编译研究的专门机构，历来十分重视这项工作。20 世纪 50 年代以来，特别是改革开放以来，中央编译局的同志们编译了大量国外学者关于马克思主义的研究文献，也发表了不少自己的相关研究成果。这些成果曾经在中央编译局编辑的《马列著作编译资料》、《马列主义研究资料》、《马克思主义与现实》等刊物公开发表，或在内部刊物《马克思恩格斯研究》、《列宁研究》等刊载。这些成果对于推进马克思主义经典著作的编译和研究工作发挥了重要作用，时至今日，一些学者仍然把它们当做研究马克思主义的珍贵资料。

然而，随着近年来中央实施马克思主义理论研究和建设工程的深入推进以及马克思主义学科建设的快速发展，这些研究资料的留存情况已经远远不能适应形势发展的需要了。《马列著作编译资料》和《马列主义研究资料》早已停止出版，很多人难以找到原有资料；《马克思恩格斯研究》等内部刊物刊载的文章没有公开面世，也难以为人们广泛使用；而新编译的文献资料又很零散。因而，希望中央编译局提供马克思主义研究资料的呼声越来越高。

为了继承前辈的事业，适应学界的需要，尽可能全面系统地收集整理中央编译局近几十年来编译的国外学者关于马克思主义的研究成果以及相关的国内学者的研究成果，中央编译局专门成立了《马克思主义研究资料》丛书课题组，并对该项工作提供了基金资助。课题组不仅在局内组织力量进行工作，而且争取到社会力量的支持。经过课题组同仁两年多努力，已经形成一批编辑成果，还将继续补充、完善并陆续推出。这套《马克思主义研究资料》丛书就是这些成果的集中体现。

本丛书力求体现如下四个特点，这也是丛书编辑工作所力求遵循的四条原则：第一，保证文献性。本丛书主要收集改革开放以来中央编译局刊物发表的有关马克思主义理论编译和研究方面的成果，这些刊物包括公开出版的《马列著作编译资料》、《马列主义研究资料》、《马克思主义与现实》、《当代世界与社会主义》、《经济社会体制比较》、《国外理论动态》等，也包括内部刊物《马克思恩格斯研究》、《列宁研究》、《斯大林研究》、《马克思恩格斯列宁斯大林研究》等；少量收集其他杂志发表的中央编译局学者编译或撰写的有关文章；个别收集与中央编译局长期合作的其他学者的相关文章；对所收商榷性文章涉及的其他学者的成果，也作为附文收入，以示对相关学者的尊重，也便于读者在阅读

正文时参考。收集整理这些学术成果的目的主要是为学界研究马克思主义提供参考资料，同时帮助人们了解马克思主义研究的历史进程和思想脉络。因此，本丛书所收文献力求保持其历史原貌，包括其中的人名、地名、术语、引文等，都不作改动，以便读者进行文献考证之用，只对个别错漏文字等进行校正，对于文中可能产生歧义的地方，以“本丛书编者注”的方式加以说明。其中读者特别应当留意的是译名、术语的不统一问题，例如关于《马克思恩格斯全集》历史考证版，就有多种表达方式：原文版、国际版和MEGA版，其中，往往又以“老”、“新”、“MEGA¹”、“MEGA²”、“MEGA1”、“MEGA2”等来区分历史考证版第1版和第2版。第二，突出编译性。本丛书所收文献中，以国外学者的成果为主，包括国外学者关于马克思主义经典作家的著作、思想、生平事业，乃至书信往来、工作生活等方面的研究文献，凡比较有资料价值的，均在收集之列。如上所述，国内学者的相关考证性成果，包括经典著作翻译、版本、传播、重要术语考据等文献，凡具有资料价值的，也一并收入，但这部分内容所占比例较小。第三，力求系统性。上述几十年来形成的这些编译研究资料繁茂芜杂，十分零散，使用起来很不方便，编辑整理就更为困难。为把这些宝贵文献整理面世，使之更好地发挥作用，编辑人员下了很大功夫。在收集整理中，我们力图分门别类，尽可能将同类资料按照一定逻辑顺序编排，使之呈现一定的系统性，以便读者全面掌握有关资料。第四，力争权威性。本丛书力争选编国内外在相关研究领域具有一定权威性的专家学者的具有代表性和影响力的文献。为保证文献的权威性和准确性，我们对文献的引文进行了校订，特别是对有关马克思主义经典著作的引文进行了原版原文核对，并对注释尽可能地作了规范化处理，以便读者更准确地了解引文及其出处。

基于上述考虑，本丛书的编排体系大体分四个部分。第一部分是经典著作研究，包括关于《共产党宣言》、《资本论》等手稿、创作、版本、传播诸方面的研究文献；第二部分是基本理论研究，包括哲学、政治经济学、科学社会主义以及政治学、法学等方面的研究文献；第三部分是版本和传播、编译以及生平事业研究；第四部分是国外马克思主义研究。每一部分包括若干卷。每一卷都有本卷编辑说明，对本卷编辑的思路、内容和有关技术问题作简要交代。各卷内容按照逻辑顺序进行编排，在此基础上再按照时间顺序编排。各卷内容一般要作分类，并加分类标题，以便读者阅读研究。

需要说明的是，由于本丛书是整理编辑已有的文献，而且主要限于整理编辑中央编译局学者编译和研究的部分成果，这就决定了本丛书不可避免地存在一些缺憾。一是这些文献中有的观点不一定正确。选编这些文献并不意味着编者赞同其中的观点，我们的目的仅仅在于为人们研究马克思主义提供参考资料，其中正确的思想成果可以作为我们研究借鉴的思想资源，而错误的观点可以作为我们研究批评的对象。例如，对有关马恩对立论的观点，我们是不赞成的，但为了让研究者了解、研究和批评这种观点，也收入了相关文章。所以，谨请读者在使用这些文献时注意辨别是非。二是这些文献存在质量参差不齐的情况。由于这些文章的作者、译者水平不同，写作时间、背景、针对的问题、产生的影响以及发表的刊物等不同，其质量也就有一定差别。例如，有的概念和译文在今天看来不一定科学、准确，有的文献曾经很有价值而在今天看来最多只有学术史的价值。在选编过程中，我们尽量收入那些分量较重、影响较大的文献，但为了比较全面地反映学术史的原貌并提供尽可能详细的研究参考资料，也收入了一些篇幅较短、影响不大但有一定资料或

史料价值的文献。另外，有少量比较重要的文献，由于作者或译者不同意收入，也不得不忍痛割爱。三是这些文献的系统性、规范性不太强。尽管我们努力按照上述编辑原则工作，对这些文献进行了分类整理，力求全面系统地提供给读者相关方面的文献资料，但由于这些资料十分繁杂，彼此之间的关联性不强，有的方面资料较多，有的较少，且发表的刊物、时间等不同，体例也很不统一，整理起来难度极大，加之各位编者的研究角度不同，水平各异，所以，每一卷书的结构、篇章、内容、观点等都不尽相同，其规范程度也不尽一致。对本丛书存在的以上不足或缺憾，谨请读者鉴谅；对其中可能存在的疏漏和错误之处，谨请读者批评指正。

本丛书在编写和出版过程中，得到了各个方面的大力支持。中央编译局对此项工作高度重视，始终给予鼎力支持。国家出版基金将本丛书列入2013年度资助项目。中央编译出版社为本丛书申报国家出版基金项目并最终立项，以及为丛书出版做了大量工作。本丛书所收文献的译者、作者和出版者，凡已联系上的，均给予我们大力支持，同意使用这些文献；对尚未联系上的，我们将尽力联系，也请相关同仁主动联系我们。丛书顾问委员会的专家对丛书的编写工作给予热情指导，编委会成员和课题组同仁为丛书的编写付出了辛勤劳动。在此一并致以衷心的感谢！

《马克思主义研究资料》

编辑委员会

2013年12月10日

编辑说明

本丛书的第一部分即经典作家著作研究共 14 卷。由于《德意志意识形态》、《共产党宣言》、经济学笔记、《资本论》及其手稿的研究文献较多，故分别单独编成一卷或多卷，共 10 卷。其余的经典作家著作研究编为 4 卷，包括第 11 卷至第 14 卷。

本卷主要收录关于马克思和恩格斯从巴黎公社时期（1871 年 3 月）到恩格斯逝世（1895 年 8 月）期间撰写的著作的研究文章。需要说明的是，这一时期关于马克思和恩格斯撰写的人类学著作和笔记的研究文章，由于在本丛书中独立成卷，所以未收入本卷。

本卷分两部分。第一部分收有马克思和恩格斯从巴黎公社时期（1871 年 3 月）到恩格斯逝世（1895 年 8 月）期间马克思和恩格斯撰写的著作的历史考证版（在本卷中有时也译作原文版）和英文版《马克思恩格斯全集》的相应卷次的前言和说明。《马克思恩格斯全集》英文版第 23 卷说明的标题是《马克思恩格斯在第一国际时期同各种非社会主义流派的斗争》，从字面看和本卷收文的时期似乎不一致，但是该卷所收文章是马克思和恩格斯从 1871 年 10 月到 1874 年 7 月之间的著作，因此和本卷的收文时期是相吻合的。本部分文章又分两个小部分，

先排《马克思恩格斯全集》历史考证版的前言,然后排《马克思恩格斯全集》英文版的说明,而在两个小部分内按照卷次先后排序。

第二部分是国内外学者对这一时期马恩著作的内容和背景等的阐释和研究,文章按照所研究的马恩著作的写作时期排序。

本卷所收文章深化了对马克思和恩格斯在这一时期撰写的《法兰西内战》《自然辩证法》《哥达纲领批判》《反杜林论》等重要理论著作以及如《卡·马克思〈1848年至1850年的法兰西阶级斗争〉一书导言》等重要文章的研究,并在阐述这些著作的时代背景的过程中,也深化了对第一国际、巴黎公社和欧美各国工人政党斗争等重大实践活动的研究,有重要的理论参考价值。

为保持文献性,本丛书的注释基本保持原貌,不作改动;但对原注释有错误或有遗漏的,我们尽可能查阅了有关文献,作了必要的规范和完善;对有些查找不到的,保留原来的内容和格式。

目 录

国际工人运动和马克思主义发展中的一个重要阶段	
——《马克思恩格斯全集》历史考证版第1部分第22卷前言	…… 1
马克思和恩格斯理论和实践活动的一个新时期	
——《马克思恩格斯全集》原文版第1部分第24卷前言	…… 35
马克思和恩格斯理论合作的最后十年	
——《马克思恩格斯全集》原文版第1部分第25卷前言	…… 68
恩格斯的《自然辩证法》的形成和发表过程	
——《马克思恩格斯全集》历史考证版第1部分 第26卷前言	…… 107
《反杜林论》的写作背景、内容及意义	
——《马克思恩格斯全集》历史考证版第1部分 第27卷前言	…… 141
巴黎公社时期马克思恩格斯对科学共产主义理论的重大贡献	
——《马克思恩格斯全集》英文版第22卷说明	…… 197
马克思恩格斯在第一国际时期同各种非社会主义流派的斗争	
——《马克思恩格斯全集》英文版第23卷说明	…… 218

巴黎公社以后马克思主义在各国工人运动中的广泛传播	
——《马克思恩格斯全集》英文版第24卷说明	240
马克思主义哲学发展的一个重要阶段	
——《马克思恩格斯全集》英文版第25卷说明	263
恩格斯晚年的理论活动和政治活动	
——《马克思恩格斯全集》英文版第27卷说明	281
	* * *
关于弗·恩格斯的 文章《行动中的巴枯宁主义者》	
——恩格斯同无政府主义斗争的历史	
〔苏〕H. M. 皮鲁莫娃	298
关于恩格斯的《自然辩证法》中科学分类的一些问题	
〔苏〕П. С. 萨夫金	317
恩格斯对狄德罗《百科全书》的兴趣	
〔德〕福尔克·米勒	326
绝对不仅仅是出于好奇	
〔德〕安纳里泽·格里泽 格尔德·帕维尔齐克	333
《哥达纲领批判》创作和发表的历史	
〔苏〕A. K. 沃罗比约娃	365
《哥达纲领批判》关于社会主义的创新	
〔法〕伊莎贝尔·加罗	396
关于《反杜林论》产生过程的历史考证	
——《马克思恩格斯全集》原文版研究成果	
〔德〕蕾娜特·默克尔	413

《反杜林论》准备阶段的一次“搏斗”	
〔德〕卡尔-埃里希·福尔格拉夫	431
马克思恩格斯反对杜林主义斗争史略	
俞长彬 钱学敏	454
马克思和恩格斯反对杜林主义的斗争	
〔民主德国〕曼·布尔保·鲁本	509
德国社会民主党反对杜林主义的斗争史略	
〔苏联〕A. B. 切尔诺夫	527
《反杜林论》中“现代社会主义”这个概念究竟是什么涵义?	
马 兵	566
恩格斯开始为《社会民主党人报》(苏黎世)撰写	
政论文章——《不许通奸》一文的写作过程	
王宏道	572
关于恩格斯的《卡·马克思〈1848年至1850年的法兰西阶级斗争〉	
一书导言》	
殷叙彝	577
对恩格斯的《马克思〈1848年至1850年的法兰西阶级斗争〉	
一书导言》的认识	
〔德〕皮·柯斯林	593
《1848年至1850年的法兰西阶级斗争》1925年德文版序言	
〔德〕理·费舍	604

国际工人运动和马克思主义发展中 的一个重要阶段

——《马克思恩格斯全集》历史考证版第1部分第22卷前言*

本卷包括马克思和恩格斯1871年3月至11月撰写的著作、文章、草稿和声明，因而它涉及的时期是从巴黎无产阶级革命开始到马克思和恩格斯起草的国际工人协会伦敦代表会议文件的发表。

本卷发表的文献表明，马克思和恩格斯从巴黎公社的第一天起就以热情的、旗帜鲜明的态度支持它。它们证明，马克思和恩格斯为开展一场广泛的、支持巴黎公社社员的团结运动作出了种种努力并同统治阶级对公社的诽谤进行斗争。本卷发表了马克思的具有历史意义的著作《法兰西内战》及其草稿、马克思和恩格斯在国际总委员会中就巴黎的革命事件所发表的演说。马克思和恩格斯在巴黎公社之后写的一系列文章和声明分析了统治阶级反对国际的煽动性宣传活动。另外，本卷还收入了马克思和恩格斯为准备国际伦敦代表会议和在这个会议期间起草的材料、会议决议、国际的共同章程和组织条例。附录中发表了总委员会会议记录和伦敦会议记录。

本卷所涉及的时期是国际工人运动和马克思主义发展中的一个极为重要的阶段。巴黎公社是工人阶级为打碎资产阶级的国家机器、建立自

* 本文选自《马克思恩格斯研究》1995年总第21期。

己的政治统治所作的第一次尝试。巴黎工人的革命开始了世界历史的一个新时代。在它的影响下,社会生活和工人运动的斗争进一步发展。对工人运动来说,巴黎公社开始了无产阶级力量逐步集中和无产阶级为重要的阶级斗争做准备的时期,开始了一个“由阶级即无产阶级组成的群众性的社会主义政党建立、发展和壮大”^①的时期。

巴黎公社证明了革命理论的巨大生命力,它开始了马克思主义发展中的一个新阶段。巴黎革命在建立工人阶级政治统治的道路上迈出的第一步使马克思和恩格斯认识到,公社开始了工人阶级在反对资产阶级及其国家的斗争中一个质上的新时期。1871年4月17日,马克思写信给路德维希·库格曼说:“不管这件事情的直接结果怎样,具有世界历史意义的新起点毕竟是已经取得了”。^②因此,马克思极为重视在理论上分析公社并把公社的经验用于工人阶级的斗争。公社重要的政治成果使马克思有可能继续发展和充实自己的革命理论。

本卷中的著作——尤其是马克思的《法兰西内战》和伦敦会议材料——包括了对马克思主义的重要贡献。马克思通过对巴黎公社的分析,继续发展了阶级斗争学说、阶级斗争规律和前景,发展了国家和革命学说。同样,政党学说和关于无产阶级阶级斗争的战略和策略的总的理论也得到了充实和加深。马克思和恩格斯对无产阶级解放斗争的形式、手段和道路,对无产阶级国际主义,对工人阶级的联盟政策以及其他重要问题作了重要的、新的或者说深化了已有认识的论述。在这里,他们充分利用了各国工人运动的经验;同时他们在著作中拟定了准备成立的各国无产阶级政党的纲领和组织的基础。他们在这个时期对无产阶

① 《列宁全集》第2版第23卷第382—383页。

② 《马克思恩格斯全集》第1版第33卷第211页。